



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፳፮  
አዲስ አበባ መጋቢት ፲፮ ቀን ፳፻፲ ዓ.ም.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

17<sup>th</sup> Year No. 28  
ADDIS ABABA 25<sup>th</sup> March 2011

### ማውጫ

ደንብ ቁጥር ፪፻፬/፳፻፲

የምግብ ጨው አዮዲን እንዲኖረው ለማድረግ የወጣ  
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ .....ገፅ ፳፻፲፱፻፳፭

### CONTENTS

Regulation No. 204/2011

Salt Iodization Council of Ministers Regulation .....  
..... Page 5785

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፬/፳፻፲

### የምግብ ጨው አዮዲን እንዲኖረው ለማድረግ የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ  
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና  
ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፱/፳፻፲ አንቀጽ  
፳፻ እና በምግብ፣ መድኃኒትና ጤና ክብካቤ አስተዳደርና  
ቁጥጥር አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፩/፳፻፲ አንቀጽ ፱(፬) መሠረት  
ይህን ደንብ አውጥቷል።

#### ፩. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "የምግብ ጨው አዮዲን እንዲኖረው  
ለማድረግ የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር  
፪፻፬/፳፻፲" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

#### ፪. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ  
በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

- ፩/ "አዮዲን ያለው ጨው" ማለት ለሰው ምግብነት  
አገልግሎት እንዲሆን አገባብ ባለው አካል  
በሚወሰነው መመዘኛ መሠረት ጨው ከአዮዲን  
በመደባለት የተዘጋጀ ጨው ነው።
- ፪/ "አዮዲን የሌለው ጨው" ማለት ለሰው ምግብ  
አገልግሎት የማይውሉ ምርቶችን ለማዘጋጀት  
ወይም ለማምረት የሚያገለግል ጨው ነው።
- ፫/ "አዋጅ" ማለት የምግብ፣ የመድኃኒትና የጤና  
ክብካቤ አስተዳደርና ቁጥጥር አዋጅ ቁጥር  
፳፻፳፩/፳፻፲ ነው።

### COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 204/2011

### COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR SALT IODIZATION

This Regulation is issued by the Council of Ministers  
pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties  
of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic  
of Ethiopia Proclamation No. 691/2010 and Article 9(4) of  
the Food, Medicine and Health Care Administration and  
Control Proclamation No. 661/2009.

#### 1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Salt Iodization  
Council of Ministers Regulation No. 204/2011".

#### 2. Definitions

In this Regulation, unless the context otherwise requires:

- 1/ "iodized salt" means salt intended for human  
consumption into which iodine is mixed in  
accordance with the specification prescribed by the  
appropriate authority;
- 2/ "non-iodized salt" means salt used in the treatment  
or manufacture of non-food products;
- 3/ "Proclamation" means the Food, Medicine and  
Health Care Administration and Control  
Proclamation No. 661/2009;

ያንዱ ዋጋ 2.30  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹፯፩  
Negarit Gazeta P.O. box 80,001

- ፱/ "ማሸጊያ" እና "ገላጭ ጽሑፍ" በአዋጅ ኦንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (ጸ፩) እና (ጸ፪) የተሰጣቸው ትርጉም ይኖራቸዋል።
- ራ/ "ተቆጣጣሪ" ማለት በአዋጁ አንቀጽ ፭ ንዑስ አንቀጽ (ሐ) መሠረት የተመደበ ተቆጣጣሪ ነው።
- ፭/ "ባለሥልጣን" ማለት የኢትዮጵያ የምግብ፣ የመድኃኒትና የጤና ክብካቤ አስተዳደርና ቁጥጥር ባለሥልጣን ነው።
- ፮/ "አግባብ ያለው አካል" ማለት የኢትዮጵያ ደረጃዎችን ለማዘጋጀት ሥልጣን የተሰጠው የመንግሥት አካል ነው።
- ፳/ "ሰው" ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው።
- ፱/ ማንኛውም በወንድ ጾታ የተገለጸው የሴትንም ይጨምራል።

**፫. የተፈጻሚነት ወሰን**

ይህ ደንብ በማናቸውም ሁኔታ ለሰው ምግብነት አገልግሎት በሚውል ጨው ላይ ተፈጻሚ ይሆናል።

**፬. ለምግብነት የሚውል ጨው አዮዲን እንዲኖረው ስለማስፈለጉ**

ማንኛውም ሰው አዮዲን የሌለው ጨው ለሰው ምግብነት አገልግሎት እንዲውል ማዘጋጀት፣ ወደ ሀገር ውስጥ ማስገባት፣ ማከማቸት፣ ማከፋፈል፣ ማጓጓዝ ወይም መሸጥ አይችልም።

**፭. አዮዲን ያለው ጨው ደረጃ**

- ፩/ ማንኛውም ለሰው ምግብነት የሚውል አዮዲን ያለው ጨው አግባብ ባለው አካል በሚያወጣው የጨው ደረጃዎች መሰረት የጥራት ደረጃና መመዘኛ ማሟላት አለበት።
- ፪/ ማንኛውም ለሰው ምግብነት የሚውል ጨው ወደ ሀገር ውስጥ በሚገባበት ጊዜ የጤናማነት ምስክር ወረቀት ማምጣት ይኖርበታል።

**፮. አዮዲን ያለው ጨው አስተሻሻጊና ገላጭ ጽሑፍ**

- ፩/ አዮዲን ያለው ጨው ማሸጊያ በጨው ውስጥ ያለው አዮዲን ሳይባከን እንዲቆይ ለማድረግ የሚያስችል የጥራት ደረጃ ያለው መሆን አለበት።
- ፪/ ማንኛውም አዮዲን ያለው ጨው የሚከተሉት ገላጭ ጽሑፎች በአሸጋ ላይ በግልጽ ስፍራው ሊታዩበት ይገባል፡-
  - ሀ) የታሸገው ጨው አዮዲን ያለው መሆኑን፤
  - ለ) የአዘጋጁን ስምና ሙሉ አድራሻ፤
  - ሐ) የጨውን የተጣራ ክብደት፤
  - መ) ጨው የተዘጋጀበትና የአገልግሎት ጊዜው የሚያበቃበትን ወርና ዓመተ ምህረት፤

- 4/ "packing material" and "label" shall have the meanings assigned to them under sub-article (21) and (22) of Article 2 of the Proclamation;
- 5/ "inspector" means an inspector appointed pursuant to sub-article (1) of Article 5 of the Proclamation;
- 6/ "Authority" means the Ethiopian Food, Medicine and Health Care Administration and Control Authority;
- 7/ "appropriate authority" means the government organ empowered to develop Ethiopian standards;
- 8/ "person" means natural or juridical person;
- 9/ any expression in the masculine gender includes the feminine.

**3. Scope of Application**

This Regulation shall be applicable on all salts used for human consumption.

**4. Requirement for Salt Iodization**

No person shall process, import, store, transport, distribute or sale non iodized salt for human consumption.

**5. Standard of Iodized Salt**

- 1/ Any iodized salt for human consumption shall conform with the standards for iodized salt set by the appropriate authority.
- 2/ Any imported salt for human consumption shall be accompanied by a certificate of safety.

**6. Packing and Labeling of Iodized Salt**

- 1/ Any packing material of iodized salt shall be of such quality to preserve the iodine in the salt.
- 2/ Any iodized salt shall be labeled with the following information on the package:
  - a) the fact that the salt in the package is iodized;
  - b) the name and complete address of the processor;
  - c) the net weight of the iodized salt;
  - d) the month and year in which the iodized salt is processed and expired;

- ሠ) የእሽጉን የመለያ ቁጥር፤ እና
- ረ) ጨው በቀዝቀዛ፣ ንጹህና ደረቅ ሥፍራ ላይ መከማቸት ያለበት መሆኑን።

**ስለቁጥጥር**

- ፩/ ማንኛውም ተቆጣጣሪ በማንኛውም የጨው ማዘጋጃ፣ ማከማቻ፣ ማጓጓዣ ወይም መሸጫ ቦታ በመገኘት ለሰው ምግብነት የሚውል ጨው እየዲን ያለበት መሆኑን ለመመርመርና ለማረጋገጥ ይችላል።
- ፪/ ተቆጣጣሪው ተግባሩን በሚያከናውንበት ወቅት በአዋጁ አንቀጽ ፭ ንዑስ አንቀጽ (፪) የተሰጠው ሥልጣንና ተግባር ይኖረዋል።

**አዮዲን ስለሌለው ጨው**

አዮዲን የሌለው ጨው ለኢንዱስትሪ አገልግሎት እንዲውል ለማድረግ ስለሚዘጋጅበት፣ ወደ ሀገር ውስጥ ስለሚገባበት፣ ስለሚከማቸበት፣ ስለሚከፋፈልበት፣ ለሽያጭና ለአገልግሎት ስለሚውልበት ሁኔታ ባለሥልጣኑ ጉዳዩ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመምከር መመሪያ ሊያወጣና አፈጻጸሙን ለመከታተል ይችላል።

**የመተባበር ግዴታ**

ማንኛውም ሰው ለዚህ ደንብ አፈፃፀም አግባብ ካላቸው አካላት ጋር የመተባበር ግዴታ አለበት።

**መመሪያ የማውጣት ሥልጣን**

ባለሥልጣኑ ይህንን ደንብ ለማስፈፀም የሚያስፈልጉ መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል።

**ቅጣት**

ማንኛውም ሰው ይህን ደንብ ወይም ደንቡን ለማስፈፀም የወጡትን መመሪያዎች ተላልፎ ቢገኝ አግባብ ባላቸው የአዋጁ ድንጋጌዎች መሠረት ይቀጣል።

**ተፈፃሚ ስለማይሆኑ ሕጎች**

ይህን ደንብ የሚቃረን ማናቸውም ደንብ፣ መመሪያ ወይም የአሰራር ልምድ በደንቡ የተደነገጉትን ጉዳዮች በተመለከተ ተፈፃሚነት አይኖረውም።

**ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ መጋቢት ፲፮ ቀን ፳፻፲ ዓ.ም  
መለስ ዜናዊ  
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

- e) the batch and lot number of the package; and
- f) a description that the salt shall be kept in a cool, clean and dry place.

**7. Inspection**

- 1/ Any inspector may inspect any processing, storage, transporting or sales premises to ascertain that salt intended for human consumption is iodized.
- 2/ The inspector while performing his duties shall have the powers provided under sub-article (2) of Article 5 of the Proclamation.

**8. Non-Iodized Salt**

The Authority may, in consultation with the appropriate bodies, issue directives on the processing, importation, storage, distribution, sale and usages of non-iodized salt intended for industrial purpose, and monitor the implementation of same.

**9. Obligation to Cooperate**

Any person shall have the obligation to cooperate with the relevant bodies for the implementation of this Regulation.

**10. Power to Issue Directive**

The Authority may issue directives necessary for the proper implementation of this Regulation.

**11. Penalty**

Any person who violates the provisions of this Regulation or directives issued for the implementation of this Regulation shall be punished in accordance with the relevant provisions of the Proclamation.

**12. Inapplicable laws**

No Regulation, directive or practice shall, in so far as it is inconsistent with this Regulation, be applicable with respect of matters provided for in this Regulation.

**13. Effective Date**

This Regulation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa this 25<sup>th</sup> day of March 2011.

MELES ZENAWI  
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF ETHIOPIA